|  |  |
| --- | --- |
|  | **Academic Year 2018 -2017** |
|  | Kuwait International Law School  **KILAW**  كلية القانون الكويتية العالمية |



|  |
| --- |
| لبرنامج البكالوريوس طلب التحاق STUDENT APPLICATION FORM |
|  |

* Please read the requested information carefully and answer them completely accurate before submitting your Application Form to the Office of Admissions where is located in the Administration Building – Ground Floor.
* الرجاء قراءة المعلومات المطلوبة في الطلب والإجابة عليها بدقة قبل تسليمها لإدارة القبول الكائن في مبنى الإدارة – الدور الأرضي.
* Applicant is obligated to attend class according to class schedule published by the school, by submitting this application he/she consenting to this.
* يلتزم الطالب / الطالبة المتقدم للكلية بالدوام في المواعيد والأوقات والساعات التي تحددها الكلية، ويعتبر تعبئة هذا الطلب قبول منه بذلك.

**Office of Admissions**

**قســـــم القبـــول**

**Application Checklistقائمة مساعدة الطالب لمتابعة مدى جاهزية الطلب**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | | **للاستخدام الطلابي**  **Student Use** | **للاستخدام الإداري**  **Office Use Only** |
| **1.** | Completed Application Form with date and signature  هل تم إنهاء الطلب بالكامل مع التوقيع والتاريخ؟ |  |  |
| **2.** | 4 Recent passport photographs attached  هل تم إرفاق 4 صور شخصية حديثة لك؟ |  |  |
| **3.** | Official transcript (signed and sealed)  هل تم إرفاق كشف الدرجات؟ (رسمي ومغلق) |  |  |
| **4.** | Copy of TOEFL IELTS 600 or 500) scores (pending official score)  هل تم إرفاق نتائج امتحان اللغة الإنجليزية التوفل؟ (**إن وجدت**) (IELTS 6.00 or 5.00) |  |  |
| **5.** | High school original Certificate by the Ministry of Education / Equation  هل تم إرفاق شهادة الثانوية العامة الأصلية من قبل وزارة التربية؟ معادلة **(برنامج البكالوريوس)** |  |  |
| **6.** | Copy of the LL B Degree in law.  هل تم إرفاق نسخة عن الليسانس الحقوق أو ما يعادله **(برنامج الماجستير)** |  |  |
| **7.** | Copy of the Civil ID card or passport  هل تم إرفاق نسخة عن البطاقة المدنية ونسخة عن جواز السفر؟ |  |  |
| **8.** | High School enquiry letter for non.arabic / outside Kuwait Schools  هل تم إرفاق رسالة معادلة للمدارس الانجليزية وللمدارس التي بخارج دولة الكويت؟ |  |  |
| **9.** | To Whom it may concern for employee?  هل تم إرفاق شهادة لمن يهمه الأمر للموظف؟ |  |  |
| **10.** | Signature of the employee on the approval and commitment  هل تم توقيع الموظف على الإقرار والتعهد ؟ |  |  |
| **11.** | Application Fee 70 KD + 20 KD (Non-Refundable)  **(برنامج البكالوريوس)** هل تم دفع رسوم تقديم الطلب؟ (70 د.ك + 20 د.ك رسوم اختبارات) غير مسترجعة |  |  |
| **12.** | Application Fee 100 KD + 20 KD (Non-Refundable)  **(برنامج الماجستير)** هل تم دفع رسوم تقديم الطلب؟ (100 د.ك + 20 د.ك رسوم اختبارات) غير مسترجعة |  |  |
| **13.** | Two letters of recommendation signed and sealed  **(برنامج الماجستير)** هل تم إرفاق رسالتي تزكية؟ |  |  |

**FOR OFFICE USE ONLYللاستعمال الإداري فقط**

Receiver’s Name and Signature: اسم وتوقيع مستلم الطلب:

……………………………………………………………….

Date Received: ……………………………..……تاريخ الطلب:

### **Student Application Form**

### **Office of Admissions**

|  |
| --- |
| **Semester of Admissionsالفصل الدراسي المراد الالتحاق به**  Spring Semester الفصل الثاني Fall Semester الفصل الأول  2016/2017 2016/2017 |
| **Intended Program البرنامج المراد الإلتحاق به**  The Paralegal Diploma Program (DPL) درجة الدبلوم في القانون  The Bachelor Degree in Law Program (LLB) درجة الليسانس في القانون  The Master Degree in Law Program (LLM) درجة الماجستير في القانون |

**Section A: Program or Degree Type and Semester القسم أ: البرنامج المراد الإلتحاق به والفصل الدراسي**

**Section B: Personal Details القسم ب: معلومات شخصية**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Family Name اسم العائلة | Middle Name اسم الأب والجد | First Name اسم الطالب |
| Date of Birthتاريخ الميلاد | Civil ID Number رقم البطاقة المدنية | Marital Status الحالة الاجتماعية  أعزب متزوج |
|  | تاريخ الأنتهاء Exp. Date |  |

**Section C: Contact Information القسم ج: معلومات الاتصال**

**Addresses العنوان**

|  |  |
| --- | --- |
| Home Address | Correspondence Address |
| Block القطعة | P.O.Box العنوان البريدي |
| Street الشارع |  |
| House/Apartment رقم المنزل أو الشقة |  |
| City منطقة |  |
| Country البلد |  |

**Telephone**

|  |  |
| --- | --- |
| Mobile (1)رقم الهاتف الجوال (1) | Mobile (2) رقم الهاتف الجوال (2) |
| Home (1) رقم هاتف المنزل (1) | Home (2) رقم هاتف المنزل (2) |
| Work رقم هاتف العمل | Fax رقم الفاكس |

**Email البريد الإلكتروني**

|  |
| --- |
| -----------------------@------------------------------ |

|  |  |
| --- | --- |
| هل تعمل؟  Do you work? | No لا Yes نعم |
| مكان العمل  Place of work |  |
| المسمى الوظيفي  Title |  |
| هل أنت حاصل على إجازة دراسية أم لا؟  Do you have a Study leave? | No لا Yes نعم |

**Section E: Nationality and Residencyالقسم هـ: الجنسية والإقامة**

|  |  |
| --- | --- |
| Country of Nationalityالجنسية |  |
| Country of Birthبلد الميلاد |  |
| Passport Numberرقم جواز السفر |  |
| Validity of the Residency  رقم وتاريخ انتهاء الإقامة (لغير الكويتيين) |  |
| Security card number  رقم البطاقة الأمنية |  |

**Section F: Family Background القسم وا: معلومات عن الوالدين**

|  |  |
| --- | --- |
| Father’s Occupation وظيفة الأب | Mother’s full maiden name اسم الأم |
| Father’s Business Telephone رقم العمل الخاص بالأب | Mother’s Occupationوظيفة الأم |
| Mother’s Telephone رقم الهاتف الخاص بالأم |

**Section G: Health Informationالقسم ز: معلومات عن الحالة الصحية للطالب**

Do you suffer from any physical disabilities that may impair your performance at the Law School? If yes, please describe and provide medical report stamped from a recognized official institution.

هل تعاني من أي حالة مرضية أو إعاقة من الممكن أن تؤثر سلبا على مستواك الأكاديمي؟ اذا كانت الإجابة بنعم؛ الرجاء ذكر نوع الحالة المرضية وإرفاق تقرير طبي من جهة رسمية (إن وجد)

|  |
| --- |
|  |

**الكلية لا تتحمل أي مسئولية قانونية قد تترتب على إخفاء الحالة الصحية للطالب/ للطالبة**

**Section H: Educational Informationالقسم ح: المعلومات العلمية Secondary School Education Details معلومات عن التعليم الثانوي\المقررات**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| School Name اسم المدرسة | GPA | Graduation date or Expected التخرج تاريخ | Degree Awarded الدرجة الممنوحة |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**List all colleges and universities you attended starting with the most recent**

قائمة بأسماء الجامعات والكليات المسجل بها سابقا ابتدءا من الأحدث

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| College/University Name اسم الجامعة/الكلية | Country البلد | GPA | | Major  التخصص | Diploma or certificate الشهادة الممنوحة |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**Academic Distinctions, Awards, Prizes, etc. (Indicate years)**

اذكر إن وجد، الأعمال الأكاديمية المتميزة التي قمت بها أو الجوائز العلمية الحاصل عليها. مع ذكر السنة

|  |
| --- |
|  |

**Language Proficiency: (Excellent, Good or Fair) المهارات اللغوية (ممتاز، جيد، مقبول)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Spoken محادثة | Written كتابة | Readقراءة |
| English اللغة الإنجليزية |  |  |  |
| Arabic اللغة العربية |  |  |  |
| French اللغة الفرنسية |  |  |  |
| Other – Specify أخرى |  |  |  |

**Section I: Emergency contact القسم ط: معلومات للطوارئ**

Indicate below the names and addresses of 2 persons to be contacted in case of emergency

اذكر اسم شخصين يمكن الاتصال بهم في حالة وقوع أي طارئ

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | Name الاسم | Relationship صلة القرابة | Address العنوان | Telephone هاتف |
|
| 2 | Name الاسم | Relationship صلة القرابة | Address العنوان | Telephone هاتف |

* يكون على كافه الطلبة المقبولين على أساس الثانوية العامة أن يكون دوامهم صباحاً إلا من حصل على استثناء مكتوب من الكلية.

**Section J: Sponsorship القسم ي: المصاريف الدراسية**

How do you expect to meet the cost of tuition and other expenses? Check all that applies

من المسئول عن دفع رسوم الدراسة ؟

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Parents الوالدين |  |  |
| Myself الطالب نفسه |  |  |
| PUC scholarshipبعثة داخلية من مجلس الجامعات الخاصة |  |  |
| Ministry (Please name it) وزارة (اذكر الاسم) |  |  |
| Others أخرى (اذكر الاسم) |  |  |

**Section K: Information regarding the media Source القسم ك: معلومات عن المصدر الإعلاني والإعلامي How did you hear about KILAW?**

كيف علمت عن كلية القانون الكويتية العالمية؟

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Advertisement in (*please specify*) إعلان في (اسم الجريدة أو المكان) |  |  |
| School Visit زيارة مدرسية |  |  |
| College Fair / Exhibition (*please specify location) معارض(اذكر المكان)* |  |  |
| Friendصديق/صديقة |  |  |
| Internetالإنترنت |  |  |
| Booth نقطة إعلانية |  |  |
| Othersأخرى (حدد) |  |  |

**Section L: Evaluation Essays القسم ل: فقرات مساعدة للتقييم**

|  |
| --- |
| Describe briefly (maximum 2 paragraphs) any extracurricular activities, volunteer work, scientific researches and community service you have been involved in (indicate the years) and what hobbies do you like.  اذكر باختصار،بما لا يتعدى الفقرتين،أي أنشطة خارجية أو أعمال تطوعية قمت بها سابقا لخدمة المجتمع أو أبحاث علمية (مع ذكر السنوات). واذكر أيضا هواياتك المفضلة والتي من الممكن أن تساعدنا على تقييمك للدخول إلى الكلية.  Trips  Acting  Research  Marathon  Tennis  Shooting  Foot ball  الرماية  تنس  ماراثون  رحلات  تمثيل  بحث  كرة القدم |
|  |

**خاص لبرنامج الماجستير**

**إستبيان للرأي:**

**أي البرنامجين تفضل فيما لو تم توجه الكلية مستقبلا لطرح أي منهما: 1- ماجستير قانون عام 2- ماجستير قانون خاص**

**خاص لبرنامج البكالوريوس**

**أقر أنا الطالب بأنه للكلية حق إخطار ولي أمري في حالات الإنذار المترتبة على الغياب في المقررات الدراسية ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ .**

**Section M: Declaration Statement القسم م: إقــــــرار**

|  |  |
| --- | --- |
| أوافق على إرسال نسخة من بياناتي الدراسية إلى ولي الأمر  I agree to send a copy of my transcript to my parents. | No لا Yes نعم |
| إذا كان الجواب لا، يرجى بيان الأسباب  If your answer is No, please describe why. |  |

I the undersigned hereby certify that the above information is accurate and complete. I authorize KILAW and related officials to verify all statements contained therein and give the school the absolute discretion to use these documents whenever and wherever it deems fit in connection with it tasks.

Withholding information, misrepresentation, or forgery of the presented documents renders me subject to immediate dismissal from the school and all the applicable legal penalties.

All documents presented by applicants to complete a file for admission become the property of KILAW.

أنا الموقع أدناه اقر بان المعلومات المذكورة في هذا الطلب صحيحة وكاملة. وامنح الكلية أو أي جهة رسمية معنية الحق كاملا باستعمال المستندات المرفقة بما تراه ملائما. واسمح للكلية باستخدام المعلومات المقدمة مني لأغراضها التعليمية.

كما امنح الكلية الحق بفصلي منها في حال اكتشافهم تزويري لأي مستند من المستندات المرفقة أو نسبت لنفسي أي معلومة مذكورة بهذا الطلب بغير حق، أو إذا قدّمت معلومات غير صحيحة. كما تعتبر المعلومات المقدمة مني ملكا للكلية ولها الحق بالاحتفاظ بجميع المستندات المقدمة.

…………………………………………… …………………………………..

**Signature of applicant توقيع الطالب Date التاريخ**

**يلتزم كل طالب تجاوز سن الرشد القانوني بكتابة الإقرار الذي يؤذن به أو لا يؤذن لولي أمره بالاطلاع على بياناته التي لدى الكلية ولا يسري هذا الأذن لمن لم يكمل سن الرشد القانوني.**